

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 306/2005

2008/EØS/35/30

av 24. februar 2005

om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 138/2004 om landbruksregnskaper i Fellesskapet(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 138/2004 om landbruksregnskaper i Fellesskapet⁽¹⁾, særlig artikkel 2 nr. 2, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I vedlegg I til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 138/2004 fastsettes en metode for landbruksregnskaper i Fellesskapet (heretter kalt «EAA-metodikk». Nr. 3.056 og 3.064 i vedlegget inneholder eksempler på henholdsvis produktsubsidier og næringssubsidier, med henvisning til bestemte budsjettposter. Noen av disse henvisningene gjelder ikke lenger, og det er derfor nødvendig å ajourføre begge numrene.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 24. februar 2005.

- 2) Det er Kommisjonens oppgave å ajourføre EAA-metodikken.
- 3) Forordning (EF) nr. 138/2004 bør derfor endres.
- 4) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for landbruksstatistikk, nedsatt ved rådsbeslutning 72/279/EØF⁽²⁾ —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegg I til forordning (EF) nr. 138/2004 endres som vist i vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

For Kommisjonen

Joaquín ALMUNIA

Medlem av Kommisjonen

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 52 av 25.2.2005, s. 9, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 128/2005 av 30. september 2005 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 66 av 22.12.2005, s. 32.

⁽¹⁾ EUT L 33 av 5.2.2004, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 179 av 7.8.1972, s. 1.

VEDLEGG

I vedlegg I til forordning (EF) nr. 138/2004 gjøres følgende endringer:

1. Nr. 3.056 skal lyde:

«3.056. Metoden med å verdisetse produksjonen til basispriser krever en grunnleggende sontring mellom produktsubsidier og næringsubsidier. Subsidier på landbruksvarer⁽¹⁾ kan enten betales til landbruksprodusenter eller til andre økonomiske aktører. Det er bare produktsubsidier som betales til produsenter av landbruksvarer som legges til den markedsprisen produsenter får for å oppnå basisprisen. Subsidier på landbruksvarer som betales til andre økonomiske aktører enn produsenter av landbruksvarer, registreres ikke i EAA.

(¹) Subsidier på landbruksvarer som betales til produsenter av landbruksvarer, omfatter alle subsidier til gårdbrukere i form av manglende betaling (dvs. i tilfeller der offentlig forvaltning betaler produsentene av landbruksvarene differansen mellom produktenes gjennomsnittlige markedspris og garanti prisen).»

2. Nr. 3.064 skal lyde:

«3.064 Når det gjelder landbruket, omfatter næringsubsidier hovedsakelig følgende støtte:

- subsidier til lønninger og arbeidsstyrke,
- rentesubsidier (jf. ENS 95, 4.37 c)) til hjemmehørende produksjonsheter, også når de er beregnet på å fremme investeringer⁽²⁾. Slike subsidier er i virkeligheten løpende overføringer hvis formål er å redusere produsentenes driftskostnader. De regnes som subsidier til produsentene som høster fordelene av dem, selv når renteforskjellen i praksis betales direkte av offentlig forvaltning til den kredittinstitusjonen som bevilger lånet (som unntak fra betalingskriteriet),
- for høy godtgjøring for mva som følge av at det benyttes fastsatsordninger (jf. 3.041 og 3.042),
- overtakelse av trygde- og pensjonspremier og eiendomsskatt,
- overtakelse av andre kostnader som støtte til privat lagring av vin og druemost og til omlagring av bordvin (dersom lagrene eies av en landbruksenhet),
- diverse næringsubsidier:
- støtte til brakklegging av jord (obligatorisk brakklegging i forbindelse med støtte per hektar og frivillig brakklegging),
- økonomisk godtgjøring for tilbaketrekking av frisk frukt og grønnsaker fra markedet. Denne godtgjøringen betales ofte til grupper av markedsprodusenter og skal behandles om subsidier til landbruket, siden de er direkte godtgjøring for produksjonstap,
- storfetilskudd i form av sesongforskyvningstilskudd og tilskudd ved overgang til ekstensiv drift,
- støtte til landbruksproduksjon i vanskeligstilte områder og/eller fjellområder,
- annen støtte som har som formål å påvirke produksjonsmetodene (overgang til ekstensiv drift, metoder for å redusere forurensningen o.l.),
- beløp som betales til gårdbrukere som godtgjøring for løpende tap av varer i lagerbeholdninger, f.eks. planteprodukter eller animalske produkter som anses som varer i arbeid, og beplantninger når disse fremdeles er i vekstfasen (jf. 2.040-2.045). Derimot registreres overføringer for å dekke tap av varer i lagerbeholdninger og/eller beplantninger som benyttes til produksjonsfaktorer som andre kapitaloverføringer på kapitalkontoen.

(²) Når et tilskudd har som formål både å finansiere amortisasjon av gjeld og betaling av rentene på kapitalen, og det ikke er mulig å fordele tilskuddet på de to komponentene, behandles imidlertid hele beløpet som et investeringstilskudd.»